



December 9, 2018

Gospel

LK

3:1-6

In the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar, when Pontius Pilate was governor of Judea, and Herod was tetrarch of Galilee, and his brother Philip tetrarch of the region of Ituraea and Trachonitis, and Lysanias was tetrarch of Abilene, during the high priesthood of Annas and Caiaphas, the word of God came to John the son of Zechariah in the desert. John went throughout the whole region of the Jordan, proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins, as it is written in the book of the words of the prophet Isaiah:

*A voice of one crying out in the desert:
"Prepare the way of the Lord, make straight his paths. Every valley shall be filled and every mountain and hill shall be made low. The winding roads shall be made straight, and the rough ways made smooth, and all flesh shall see the salvation of God."*



Confessions in Spanish on December 8th, at 7 PM for the Confirmation Students
Confessions in English on Tuesday December 18, at 6pm



9 DE DICIEMBRE 2018

Lc

3, 1-6

En el año décimo quinto del reinado del César Tiberio, siendo Poncio Pilato procurador de Judea; Herodes, tetrarca de Galilea; su hermano Filipo, tetrarca de las regiones de Iturea y Traconítide; y Lisaniás, tetrarca de Abilene; bajo el pontificado de los sumos sacerdotes Anás y Caifás, vino la palabra de Dios en el desierto sobre Juan, hijo de Zacarías.

Entonces comenzó a recorrer toda la comarca del Jordán, predicando un bautismo de penitencia para el perdón de los pecados, como está escrito en el libro de las predicciones del profeta Isaías:

***Ha resonado una voz en el desierto:
Preparen el camino del Señor,
hagan rectos sus senderos.
Todo valle será rellenado,
toda montaña y colina, rebajada;
lo tortuoso se hará derecho,
los caminos ásperos serán allanados
y todos los hombres verán la salvación
de Dios.***

Rosario Inglés miércoles a las 6:30 p.m.

Adoración Eucarística-Hora Santa

Miércoles 7:00 p.m. - 8:00 p.m.

ROSARY

English Wednesday 6:30pm

Eucharistic Adoration-Holy Hour

Wednesday 7:00pm- 8:00pm

ROSARIO

Inglés miércoles a las 6:30 p.m.

Adoración Eucarística-Hora Santa

Miércoles 7:00 p.m. - 8:00 p.m.



En Nuestras Oraciones

Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Teckle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglineo, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli, Mary Durupt



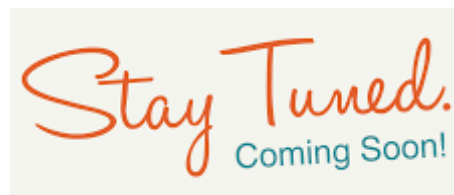
THANK YOU LA GUADALUPANA FUND FOR THE FLOWERS THRU THE 12TH

Coming up!

Deacons' Meeting Weekend January 11th - 12th
Volunteers needed, please contact Robin Carter 984-8404

Weekly Collection/ Colección Semanal
11-27-2018

Sat 5:30 pm.....	\$604.01
Sun 9:00am.....	\$1256.25
Sun 10:30am.....	\$368.75
Maintenance.....	\$600.16
Christmas Flowers.....	\$370.00
Hall Rental.....	\$150.00
Funeralp Porro.....	\$200.00
Total.....	\$3549.17



Encuentro de diáconos fin de semana del 11 al 12 de enero. Se necesitan voluntarios, por favor contacte a Robin Carter 984-8404



OFFERING COUNTERS

December 10th Steve



Our Lady of Guadalupe Celebration

This Wednesday, December 12th, Mañanitas/Music 4pm, Mass 5:30pm, get-together celebration at the hall with Mexican goodies following Mass.

Volunteers needed for setup and cleanup. There is a sign-up sheet on the main entrance bulletin board. Some set up will happen after Spanish mass this Sunday 12/9.

Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe

Este Miércoles, 12 de Diciembre, mañanitas/música comienza a las 4 pm, misa a las 5:30 pm, y continúa la celebración en el salón de la iglesia con antojitos mexicanos después de misa.

Se necesitan voluntarios para antes del evento y limpieza. Hay una hoja en entrada para que se apunten. Este domingo, 12/9 acompáñenos después de misa a poner mesas y sillas en el salón.

